



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2008 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 8

RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND

PROCÉDURE D'ÉCLUSAGE À DEUX PERSONNES À L'ÉCLUSE 8

Les navigateurs sont avisés que dès le 2 décembre 2008, la CGVMSL effectuera des essais de procédures révisées d'éclusages à deux éclusiers à l'écluse 8.

Les navires seront invités à participer dans les essais.

Les amarres seront amarrées dans le même ordre indiqué dans les procédures actuelles.

Les capitaines ou pilotes sont invités à soumettre leurs commentaires aux éclusiers qui les noteront sur un formulaire. Tous les commentaires sont bienvenus.

Merci de votre collaboration.

John W. Chalmers
Coordonnateur principal, Services opérationnels régionaux

St. Catharines (Ontario)
le 2 décembre, 2008

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721